

# Askaanu Isaaxa

ñu jukkee ko ci Tawreetu Musaa

*Njàlbéen ga, saar 25*

## Ibraayma nelaw na

**25** <sup>1</sup> Ibraayma jëlaat na soxna su tudd Katura, <sup>2</sup> am ca Simran ak Yogsan ak Medan ak Majan ak Yisbag ak Suwa. <sup>3</sup> Yogsan jur Seba ak Dedan. Askani Dedan ñooy Asureen ñi, Letuseen ñi ak Lewumeen ñi. <sup>4</sup> Doomi Majan yu góor ñoo di Efa ak Efer ak Enog ak Abida ak Elda. Ñooñu ñépp xeetu Katura lañu.

<sup>5</sup> Ibraayma nag donale Isaaxa lépp lu mu moom. <sup>6</sup> Doom yu góor, ya Ibraayma am aki nekkaaleem, mu may leen alal ca ba muy dund, ba noppi yebal leen penku, ñu sanci ca réewu penku, ba sore doomam Isaaxa.

<sup>7</sup> Ati Ibraayma téeméer la ak juróom ñaar fukk ak juróom (175). <sup>8</sup> Ba loolu weesoo la bakkanu Ibraayma rot, mu nelaw, fekki ay maamam, gannaaw ba mu guddee fan, ba màggat lool te barkeel. <sup>9</sup> Isaaxa ak Ismayla, doomam yu góor ya, rob ko ca xuntum xeer ma ca Magpela te jàkkaarloo ak Mamre, ca toolub Efron doomu Cowar, mi bokk ci xeetu Ett. <sup>10</sup> Tool ba Ibraayma jëndoona ca Etteen ña, foofa lañu denc Ibraayma ak soxnaam Saarata. <sup>11</sup> Gannaaw ba Ibraayma nelawee, Yàlla barkeel na doomam Isaaxa. Isaaxaa ngi dëkkoon ca wetu teenu Laxay Roy.

## Askanu Ismayla

<sup>12</sup> Ismayla moomee nag, doomu Ibraayma jaak Ajara mu Misra, ma doon jaamub Saarata, askanam mooy lii.

<sup>13</sup> Turi doomi Ismayla yu góor ni seen juddu toppante, ñoo di Nebayot, taawub Ismayla, ña ca topp di Kedar ak Adabeel ak Mibsam <sup>14</sup> ak Misma ak Duuma ak Maasa <sup>15</sup> ak Adàdd ak Tema ak Yetur ak Nafis ak Kedama. <sup>16</sup> Ñooñu ñooy doomi Ismayla yu góor, seeni tur a ngoog, ñuy fukki garmi ak ñaar yu jiite seeni làng ci seeni sanc ak seeni dal.

<sup>17</sup> Ati Ismayla téeméer la ak fanweer ak juróom ñaar (137). Gannaaw loolu la nelaw, fekki ay maamam.

<sup>18</sup> Ña nga dëkkoon diggante ba dale Awila ba Sur, ga jàkkaarlook Misra, booy jém Asur. Noonu la fa askanu Ismayla sance, jàkkaarlook doomi baayam yépp.

## Askanu Isaaxa doomu Ibraayma

<sup>19</sup> Isaaxa doomu Ibraayma ju góor ja, askanam mooy lii. Ibraaymaa jur Isaaxa. <sup>20</sup> Isaaxa am ñeent fukki at, jél Rebeka doomu Betuwel, mi bokk ci xeetu Aram, te dëkke diiwaanu Padan Aram, dib jigéenu Laban, mi bokk itam ci xeetu Aram. <sup>21</sup> Gannaaw ga, soxna Isaaxa amul doom, Isaaxa dagaanal ko Aji Sax ji, mu nangul ko, soxna si daldi ëmb. <sup>22</sup> Doom yi nag di buuxante ci biiram, ba mu naan: «Ndegam nii la kay, jaru ko woon!» Ci kaw loolu soxna si dem, diis ko Aji Sax ji. <sup>23</sup> Aji Sax ji ne ko:

«Ñaari giir nga ëmb,  
nara am ñaari xeet yuy xaajaloo,  
wenn wi mooy ëpp doole wi ci des,  
te mag ji mooy surgawu rakk ji.»

<sup>24</sup> Ba mu demee ba wara mucc, amul lu moy ay seex.  
<sup>25</sup> Naka noona ka njékka gane àddina xonq, yaram wi sëq lipp, mel ni mbubbum der mu ne sàyy aki kawaram, ñu tudde ko Esawu (muy firi Ku jëxém). <sup>26</sup> Gannaaw ga ka ca

لِ مُيْ تَاوْ. ٣٤ يَغْقُوبْ جَخْ إِسْوُ مِبْرُ آكْ  
نَدْمَبْ، مُ لِكْ، نَانْ، دَلْدِ جَكْ دَمْ يَوْنَمْ: نُونْ  
لِ إِسْوُ شَكْنَيْ دَرْ تَاوْ، بِ مُ بَشْوْ.

---

des topp ca, loxo ba jàpp ca tésténu Esawu. Nu tudde ko Yanqóoba (muy firi Jàpp ci téstén). Ba leen Rebeka di am, fekk na Isaaxa am juróom benn fukki at.

### Esawu sàggane na céram

<sup>27</sup> Ba mu ko defee gone ya di màgg, Esawu di rëbbkat bu ñaw, di ku bëgg àll; Yanqóoba moom di nit ku gâtteñlu te bëggoon toogaayu kér. <sup>28</sup> Isaaxa nag am cofeel ci Esawu ndax li muy lekk ci am rëbbam, te Rebeka moom gëna sopp Yanqóoba.

<sup>29</sup> Mu am bés Yanqóoba di togg ndambel ñebbe, yemook Esawu jóge ca tool ya, xiif ba ne ñedd. <sup>30</sup> Mu ne Yanqóoba: «Gaawe ma ci ndambe lu xonq lee waay, ba ma duy ci sama biir, ndax xiif a ngi may rey.» Loolu moo tax nu tudde Esawu, Edom (muy firi Xonqe). <sup>31</sup> Yanqóoba ne ko: «Danga ma koy njékka wecci sa céru ndono bi nga yeyoo ndax li ngay taaw.» <sup>32</sup> Esawu ne: «Man miy waaja dee ak xiif, ana lu ma céru taaw di jariñ?» <sup>33</sup> Yanqóoba ne ko: «Giñal ma jékk.» Esawu giñal ko ko, mu jaay Yanqóoba ndono li mu yeyoo ndax li muy taaw. <sup>34</sup> Yanqóoba jox Esawu mburu ak ndambe, mu lekk, naan, daldi jóg dem yoonam. Noonu la Esawu sàgganee céru taaw, bi mu yeyoo.

## إسْوُ شَكْنَ نَرْم

﴿ بِ مُكَّ دَفِي گَنِ يِ دِ مَكَّ، إسْوُ دِ رِبَكْتِ بُ يَوِ، دِ كَ بِكَ آلِ؛ يَعْقُوبَ مَوْمِ دِ نِتِ كَ كَتِيلِ تِ بِكَونْ تُوكَائِي كُزِّ،  
﴿ إِسْحَاقَ نَكَّ أَمِ تَفِيلِ بِ إسْوُ نَدَخِ لِ مُيِ لِكَ بِ أَمِ زَبَمِ، تِ رِبَكَ مَوْمِ كَنْ سَيِّ يَعْقُوبَ.﴾  
﴿ مُ أَمِ بِسْ يَعْقُوبَ دِ تَكَ نَدَمِيلِ نِيَّ،  
پِمُوكْ إسْوُ جَكَ تَ تَوْلِ يِ، خِيفَ بِ نِنِدَّ،  
﴿ مُ نِ يَعْقُوبَ: «كَأَوِ مَ بِ نَدَمِبِ لِ خَنَقِ لِي وَأَيِّ، بِ مَ دُيِ بِ سَمِ بِيَرِ، نَدَخِ خِيفَ نِكَ مَيِّ رِيِّ.» لَوْلِ مَوْتَخِ نِ تُدَّ إسْوُ، إِدَمْ (مُيِ فِرِ خَنَقِ).﴾  
﴿ يَعْقُوبَ نِ كَ: «دَنَكَ مَ كَيِ نَجَكَ وِتِ سَرِزِ نَدَنِ بِ نَكَ پِيَوِ نَدَخِ لِ نَكَيِ تَاوِ.»﴾  
﴿ إسْوُ نِ: «مَنِ مَيِّ وَاجَ دِي أَكَ خِيفَ، آنِ لِ مَ زِرِ تَاوِ دِ جَرِنِ؟»  
﴿ يَعْقُوبَ نِ كَ: «كِيلِ مَ جَكَ.»﴾  
﴿ إسْوُ كِيلِ كَ، مُ جَائِي يَعْقُوبَ نَدَنِ لِ مُ پِيَوِ نَدَخِ

إِسْحَاقَ أَمْلُ دَوْمُر، إِسْحَاقَ دَكَانْ لَ كَ آجِ سَخْ جِ، مُ  
 نَنْكُلْ لَ كَ، شَخْنَ سِ دَلْدِ أَمْبَ: ٢٢ دَوْمُر يِ نَكْ دِ  
 بُوكَنْتِ بِ بِيرَمْ، بِ مُ نَانْ: «نِدْكَمْ نِي لَ كَيْ،  
 جَرْ كَ وَونْ!» بِ كَوْ لَوْلُ شَخْنَ سِ دَمْ، دِيسْنِ  
 كَ آجِ سَخْ جِ: ٢٣ آجِ سَخْ جِ نِ كَ  
 «يَارِ كِيزْ نَكْ أَمْبَ،  
 نَرْ آمْر يَارِ خِيتْ يُيْ خَاجَلُو،  
 وَنِ وِ مَوْيِي أَيْ دَوْلِ وِ بِ دَسْ،  
 تِ مَكْ جِ مَوْيِي سُرْكَوْرَكْ جِ: ٢٤  
 بِ مُ دِمِي بِ وَرْ مُتْ، آمْلُ لُ مَيْ آيِ  
 سِيْخْ: ٢٥ نَكْ نُونَ كَ نَجْكَ گَنْ أَدْنَ خَنْقَ، يَرْمِ  
 وِ سَقْ لِيْ، مِلْ نِ مَبْبِمْ دَزْ مُرْ نِ شِيْ آكِ  
 كَوَرْمِ، يِنْ تُدْ كَ إِسْوُ (مَيْ فِرِ كُ جَخْمِ):  
 ٢٦ كَنَّاُو كَ كَ تِ دَسْ ثِيْ تِ، لَخْ بِ جَبْ  
 تِ تِسْتَنْ إِسْوُ: يِنْ تُدْ كَ يَعْقُوبَ (مَيْ فِرِ جَبْ  
 تِ تِسْتَنْ): بِ لِيْنِ رِبَكَ دِ آمْر، فِكَ نَ إِسْحَاقَ  
 آمْر جَزْوَرْمِ بِنْ فِكَ آتْ:

ڪڏڙ آڪِ آڊپيل آڪِ مِبسمَ آڪِ  
 دُومَ آڪِ مَاـسَ 14 آڪِ آـدـد آـڪِ ٽـمَ آـڪِ پـڻـزَ آـڪِ  
 نـفـسَ آـڪِ ڪـدـمـهـ. 15 ٽـوـيـ ٽـوـيـ ٽـوـمـ إـسـمـيـلـ يـيـ  
 گـوـزـ، سـيـنـ تـرـ نـگـوـگـ، يـيـ فـيـ گـرـمـ آـڪِ يـاـزـ يـيـ  
 جـيـتـ سـيـنـ لـنـگـ بـ سـيـنـ سـنـتـ آـڪِ سـيـنـ  
 دـلـ. 16 آـتـ إـسـمـيـلـ تـيـمـيـزـ لـ آـڪِ قـنـوـيـزـ آـڪِ جـرـوـفـ  
 يـاـزـ (137). گـنـاـوـ لـوـلـ لـ ٺـلـوـ، فـيـ آـيـ مـاـمـمـ.

17 نـ ٺـكـوـنـ دـكـنـتـ بـ دـلـ آـوـلـ بـ سـنـ،  
 ڪـ چـڪـاـلـوـكـ مـسـنـ، ٻـوـيـ جـمـرـ آـسـنـ: ٺـوـنـ لـ فـ  
 آـسـڪـنـ إـسـمـيـلـ سـنـتـ، چـڪـاـلـوـكـ ڏـوـمـ بـاـيـمـ پـڦـ.

## آـسـڪـنـ إـسـحـاقـ ڏـوـمـ إـبـرـاهـيمـ

18 إـسـحـاقـ ڏـوـمـ إـبـرـاهـيمـ جـ گـوـزـ جـ، آـسـڪـنـمـ  
 مـوـيـ لـيـ: إـبـرـاهـيمـ جـرـ إـسـحـاقـ. 19 إـسـحـاقـ آـمـ نـيـنـتـ  
 فـيـ آـثـ، جـلـ رـيـكـ ڏـوـمـ بـئـوـلـ، مـ بـكـ بـ خـيـثـ  
 آـرـمـ، بـ ڏـيـڪـ دـيـوانـ ڀـدـنـ آـرـمـ، دـبـ چـيـگـيـنـ لـبـنـ، مـ  
 بـڪـ إـتـمـ بـ خـيـثـ آـرـمـ. 20 گـنـاـوـ ڪـ، سـخـنـسـ

٧ آتِ إِبْرَاهِيمَ تِيمِيزَ لَ آكْ جُزُوفْ يَازْ فُكَّ آكْ  
 جُزُوفْ (175) : ٨ بَ لَوْلُ وِيشُو لَ بَكَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 رَثْ، مُ نِلْوُ، فِكَّ آيِ مَاقْمُ، گَنَّاُو بَ مُ گُدِّي  
 فَنْ، بَ مَكَّثْ لَوْلُ تَ بَرْكِيلْ: ٩ إِسْحَاقَ آكْ  
 إِسْمَيْلَ، دُوْمَرْ يُ گُوزِي، رَبْ كَتَ حُنْتُمْ خِيزْ  
 مَرْ تَ مَكْبِيلْ تَ جَخَّاَرْلُو آكْ مَقْرِ، تَ تَوْلُبْ  
 إِفْرَنْ دُوْمُ تَوْرَ، مِ بَكَّ تَ خِيْتِ إِتْ: ١٠ تَوْلُ بَ  
 إِبْرَاهِيمَ جَنْدُونْ تَ إِتِينْ نَيْ، فَوَفَ لَنْ دِنْ دِنْ  
 إِبْرَاهِيمَ آكْ سَخْنَامْ سَارَتْ: ١١ گَنَّاُو بَ إِبْرَاهِيمَ  
 نِلَويِ، يَلَ بَرْكِيلْ نَ دُوْمَرْ إِسْحَاقَ: إِسْحَاقَ نِكَّ  
 ذَكَّوْنْ تَ وَتْ تِينْ لَخَيِ رَيْ:

## آسَكَنْ إِسْمَيْلَ

١٢ إِسْمَيْلَ مُومِي نِكَّ، دُوْمُ إِبْرَاهِيمَ جَاكْ آجَرَ  
 مُ مِسَرَ، مَرْ دُونْ جَامِبْ سَارَتْ، آسَكَنْمَ مُومِي  
 ليِ: ١٣ تُرِ دُوْمِ إِسْمَيْلَ يُ گُوزِ نِ سِينْ جُدَّ  
 تِيْنِتِ، يَوْ دِ نِبَيْتِ، تَأْوِبْ إِسْمَيْلَ، نَ تَ تَيْ دِ

# خَمْ-خَمْ سُلِيْمَانْ

يُنْ جُنْجُونْيِي ڪَيْ تَ مِنْدُمْ يِنْتَ بَ

## ڪُلُّ يُ خُلُ سَازْ 1

### إِبْرَاهِيمَ نَلَوْ نَ

① إِبْرَاهِيمَ جَلَاثْ نَ سُخْنَ سُسْ تُدْ ڪِثْرَ  
② آمَرَ تَ سِفَرَنْ آكَ يِكْسَنْ آكَ مِدَنْ آكَ  
مَجَنْ آكَ يِسْبَكْ آكَ سُوَهْ ③ يِكْسَنْ جُزْ سِبَ آكَ  
دِدَنْ: آسَكَنْ دِدَنْ يُوْيِي آسَرِينْ نِ، لِتُسِيْنِ نِ آكَ  
لُوْمِينْ نِ: ④ دُومِ مَجَنْ يُ گُورْ يُو دِإَفَ آكَ إِفْرَ  
آكَ إِنْكَ آكَ آبَدَ آكَ إِلَدَ: يُوْنِ نِپَ خِيْتَ ڪِثْرَ لِنْ: ⑤  
إِبْرَاهِيمَ نَكْ دَنِلِ إِسْحَاقَ لِيْ لُ مُ مَوْمَهْ:  
⑥ دُومِ يُ گُورْ، يِي إِبْرَاهِيمَ آمَرَ آكَ نِكَالِيمْ، مُ مَيْ  
لِينْ آلَلَ تَ بَ مُيْ دُنَدَ، بَ نِپَ پِيْلِ لِينْ پِنْكَ،  
يُنْ سَنِتَ تَ رِيْوَنْكَ، بَ شِرْ دُومَمْ إِسْحَاقَ: ١